

# Premium Doppelcarport 5,62 x 6,18 m

- ⓓ **Montageanleitung**
- ⓖⓑ **Assembly instructions**
- ⓕ **Instructions de montage**

**Nr.: 9219140**

**Produkt Art.-Nr. 4296403 - 4296471**



**gulta®**

- Beachten Sie die örtlichen Bauvorschriften sowie die Schneelastzonen in ihrer Region
- Sortieren Sie die Teile vor der Montage und prüfen Sie die Inhaltsliste gemäß Montageanleitung
- Zur Montage des Carport-Bausatzes werden mindestens 2 Personen benötigt
- Befolgen Sie die Anweisungen und Montageschritte in der Montageanleitung
- Die Hohlkammerplatten dürfen nicht ohne quergelegte Laufbretter (über mind. 2 Sparren) begangen werden
- Punktbelastungen sind unbedingt zu vermeiden
- Entfernen Sie regelmäßig den Schnee vom Dach
- Geprüfte Schneelast: 100 kg/m<sup>2</sup>
- Es ist sinnvoll über dem Carport ein Schneefanggitter anzubringen
- Halten Sie die Dachrinne frei von Laub, Schmutz und Schnee
- Der Carport-Bausatzes muss auf einem ebenen, festen Untergrund (z.B. Trockenbeton) montiert werden.  
**Fundamentmaße: Länge 40 cm x Breite 40 cm x Tiefe 80 cm**
- Reinigen Sie die Hohlkammerplatten mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel und verwenden Sie keine Scheuermittel, Aceton oder lösungshaltige Mittel!
- Defekte oder verbogene Pfosten oder Träger sind sofort auszutauschen

Farb- und Größenabweichungen etc. innerhalb der üblichen Toleranzen vorbehalten. Unsere Empfehlungen befreien nicht von der Verpflichtung, das Produkt eigenverantwortlich zu überprüfen. Im Zweifelsfalle bitten wir eine Fachberatung in Anspruch zu nehmen. Technische Änderungen vorbehalten

**Bestimmungsgemäße Verwendung:**

Das Premium Carport wurde gem. der DIN 1090-1 EXC 1 entwickelt und hergestellt. Es darf nur zur Überdachung eines PKW Parkplatzes genutzt werden. Jede andere als die hier beschriebene bestimmungsgemäße Verwendung gilt als zweckwidrige Verwendung. Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden oder Folgeschäden, die durch zweckwidrige, falsche oder unsachgemäße Verwendung entstehen.



- Observe the local building regulations and the snow load zones in your region.
- Before the assembly sort the parts and check the contents list according to the assembly instructions.
- At least 2 persons are required to assemble the carport kit.
- Follow the instructions and installation steps in the assembly instructions.
- The Twin-Wall Sheets do not walk on transverse running boards (at least 2 rafters).
- Point loads must be avoided absolutely
- Regularly remove snow from the roof
- Tested snow load: 100 kg/m<sup>2</sup>
- It makes sense to install a snow guard above the carport.
- Keep the gutter free of leaves, dirt and snow.
- The carport kit must be installed on a flat, solid surface (for example dry concrete).  
**Foundation dimensions: length 40 cm x width 40 cm x depth 80 cm**
- Clean the Twin-Wall Sheets with water and a mild detergent and do not use abrasives, acetone or solvents!
- Defective or bent posts or beams must be replaced immediately.

Colour and size deviations etc. within the usual tolerances reserved. Our recommendations do not release the customer from the obligation to check the product on his own responsibility. In case of doubt, please consult a specialist. Technical modifications reserved

**Intended use:**

The Premium Carport was developed and manufactured in accordance with DIN 1090-1 EXC 1. It may only be used to roof a car parking space. Any use other than the intended use described here is considered improper use. The manufacturer is not liable for any damage or consequential damage resulting from improper, incorrect or inappropriate use.





Prérequis | Instructions de montage | Conseils d'entretien

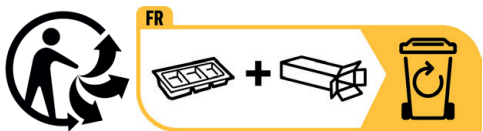
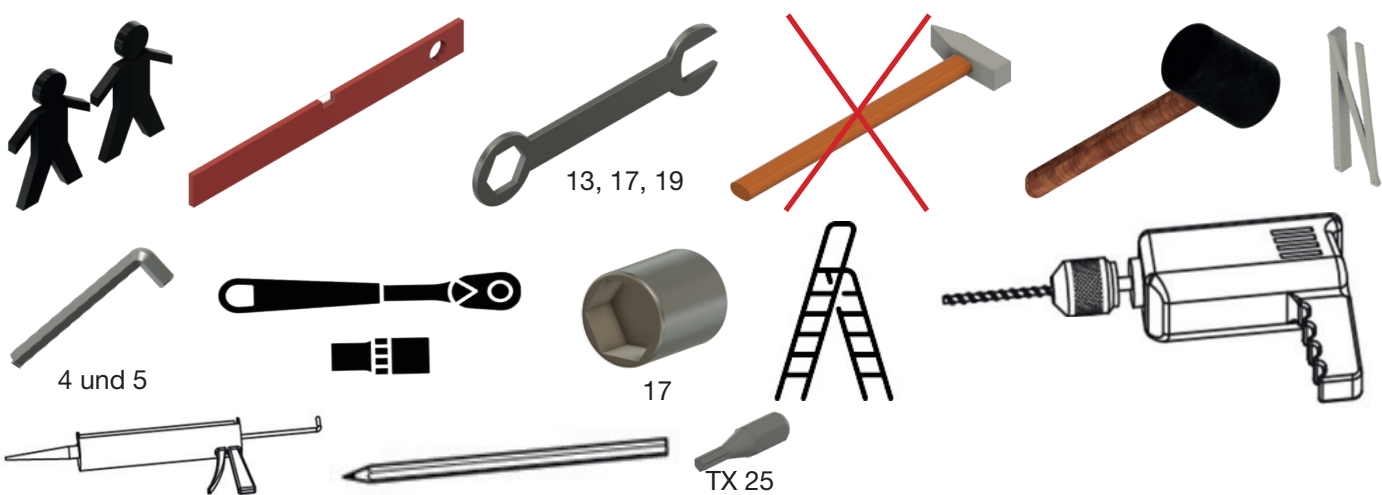
F

- Respecter les réglementations du bâtiment ainsi que les zones de contrainte de neige de votre région
- Trier les pièces avant l'assemblage et vérifier le contenu de la liste des pièces conformément au mode d'emploi
- Le montage du Carport nécessite la présence de 2 personnes
- Suivre les instructions et les étapes d'assemblage conformément à la notice de montage
- Ne pas marcher sur les plaques alvéolaires avant d'avoir posé des planches transversales reposant sur au moins 2 chevrons
- Les charges ponctuelles sont à éviter absolument
- Retirer régulièrement la neige du toit
- Vérifié Charge maximale supportée: 100 kg/m²
- Nous conseillons de fixer une grille pare-neige au dessus du Carport
- Garder la gouttière exempte de feuilles, saletés et neige
- Le Carport doit être assemblé sur une surface plane et solide (ex. Béton sec).
- **Dimensions de la fondation : longueur 40 cm x largeur 40 cm x profondeur 80 cm**
- Nettoyer les plaques alvéolaires avec de l'eau et un savon doux, ne pas utiliser de produits abrasifs, d'acetone ou solvants!
- Des poteaux ou poutres défectueux ou courbés sont à remplacer immédiatement

Les écarts de couleur et de dimension dans les tolérances habituelles sont réputés dans la norme d'acceptation. Nos recommandations ne vous dispensent pas d'inspecter le produit sous votre propre responsabilité . En cas de doute, nous conseillons de faire appel à un professionnel. Sous réserve de modifications techniques.

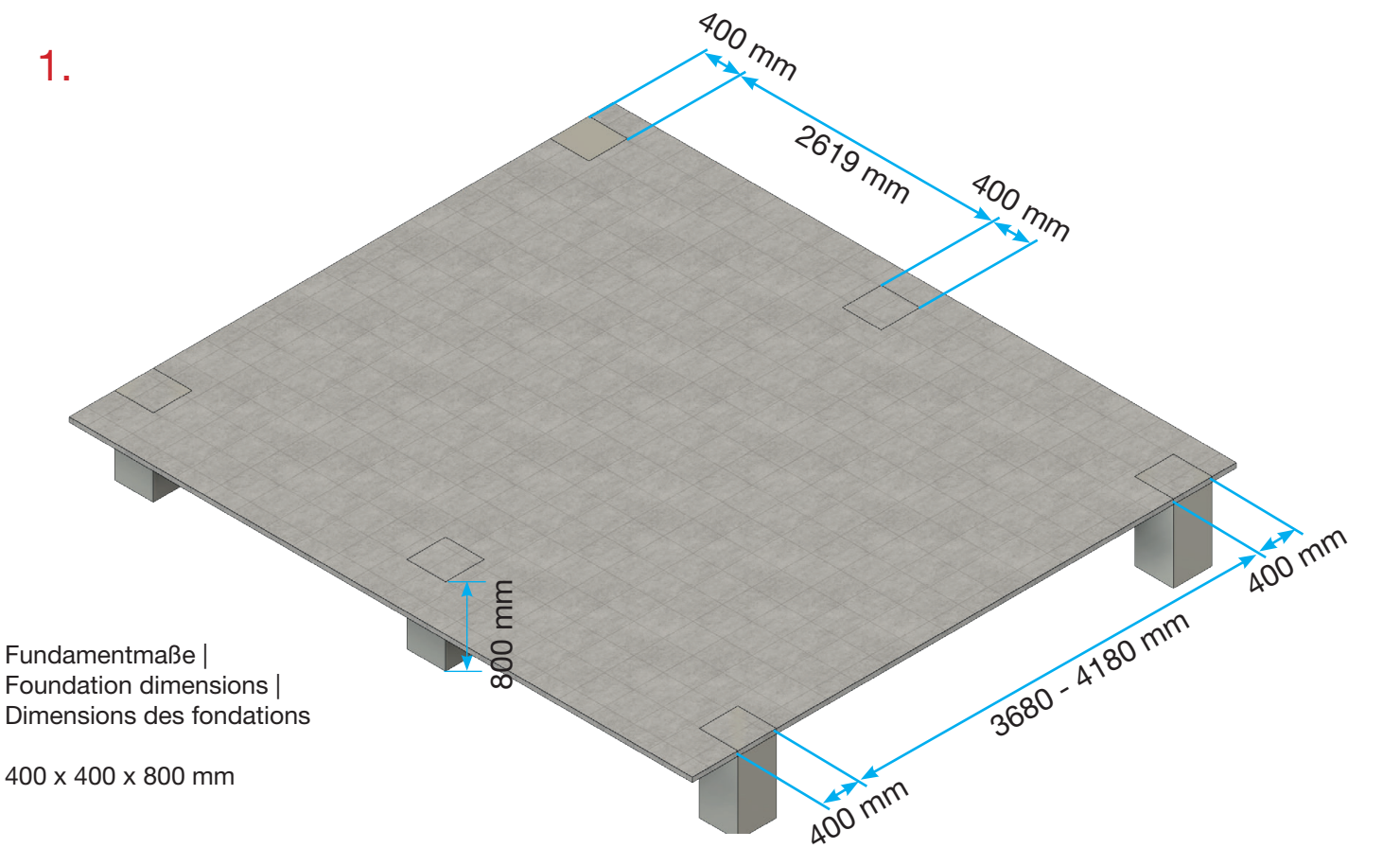
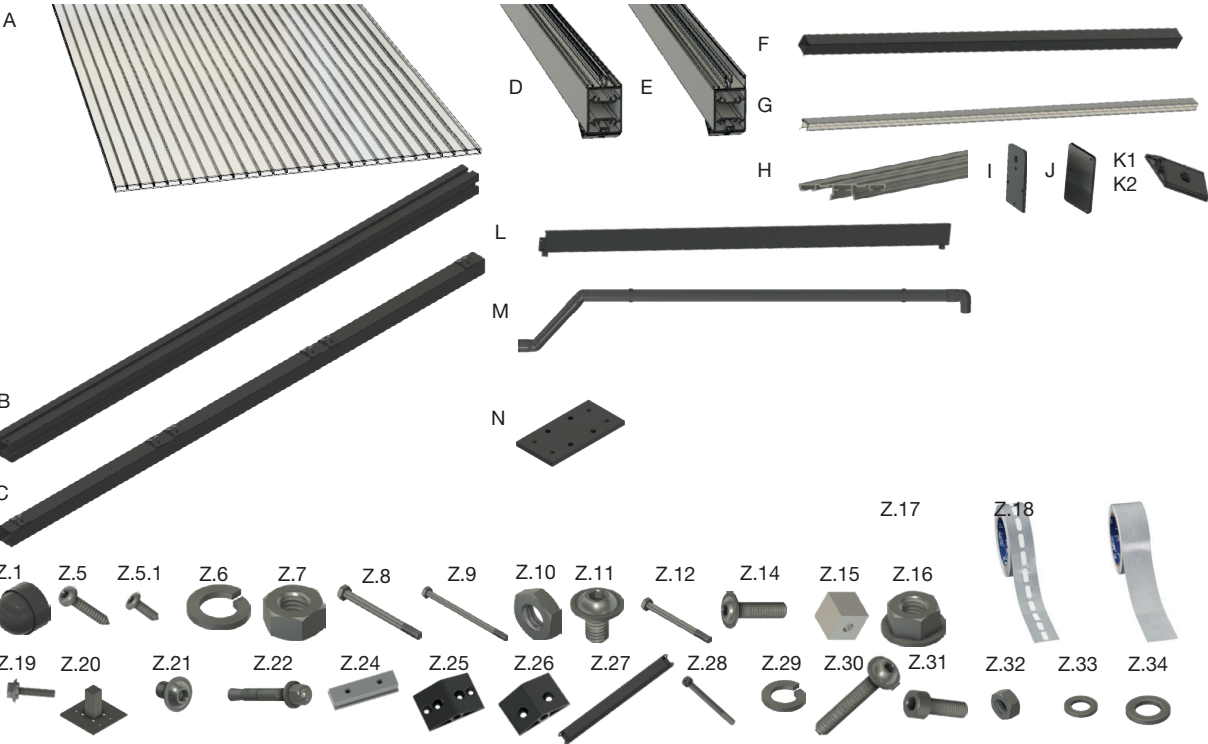
Utilisation prévue :

Le Premium Carport a été développé et fabriqué conformément à la norme DIN 1090-1 EXC 1. Il ne peut être utilisé que pour couvrir une place de parking. Toute utilisation autre que l'usage prévu décrit ici est considérée comme une utilisation abusive. Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou des dommages consécutifs résultant d'une utilisation incorrecte ou inappropriée.



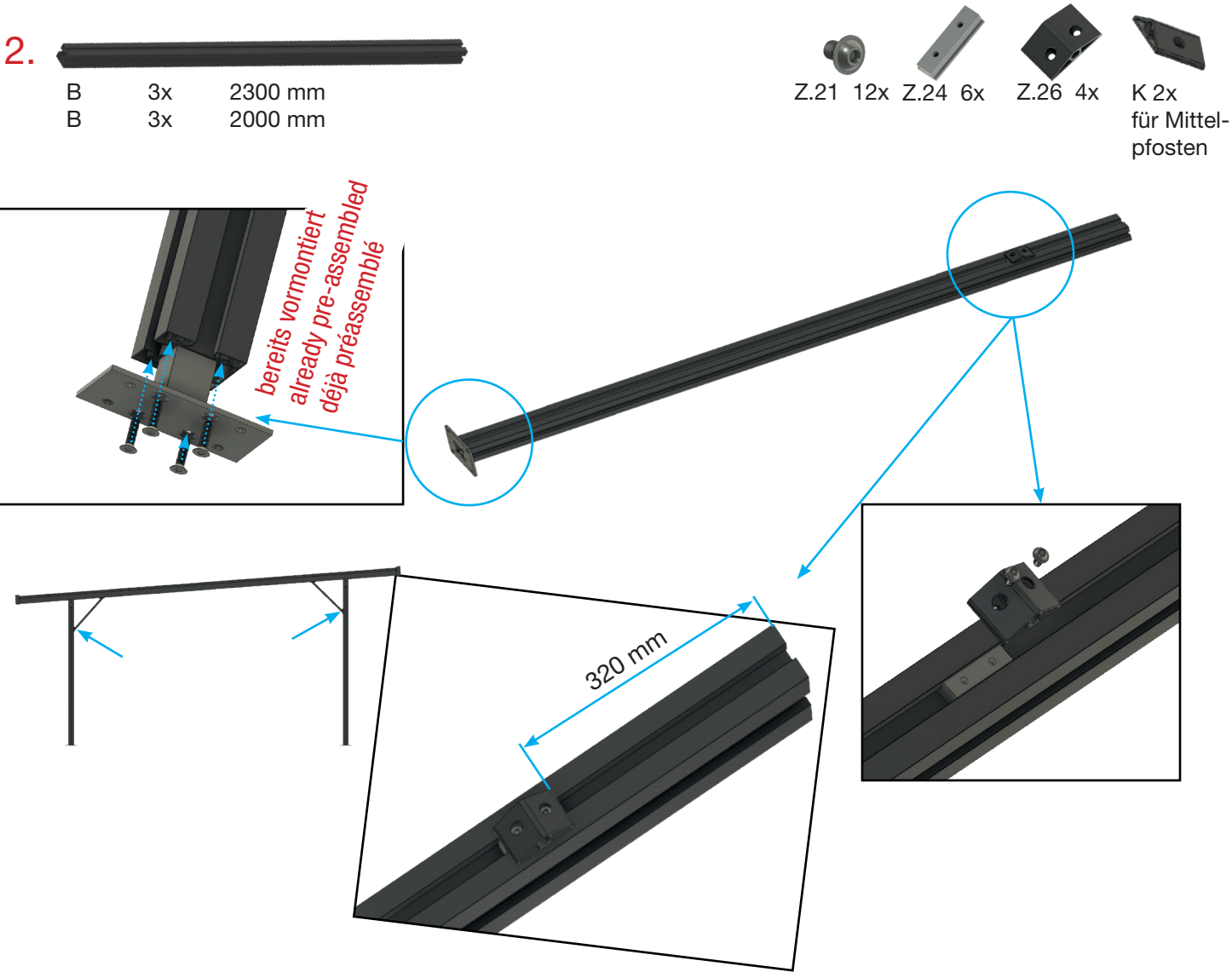
| Nr.   | Bezeichnung                                       | Designation                                        | Désignation                                                 | Anzahl / Number / Numéro |
|-------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|
| A     | Hohlkammerplatte 980 x 5550 mm                    | Twinwall sheet 980 x 5550 mm                       | Plaque alvéolaire 980 x 5550 mm                             | 6x                       |
| B     | Pfosten 2010 mm / 2300 mm                         | Posts 2010 mm / 2300 mm                            | Poteaux 2010 mm / 2300 mm                                   | 3x / 3x                  |
| C     | Querträger / Pfette                               | Cross beam / purlin                                | Traverse / panne                                            | 4x                       |
| D     | Sparren Mitte (teilmontiert)                      | Rafter middle (partly pre-assembled)               | Chevron médian (partiellement préassemblé)                  | 5x                       |
| E     | Sparren Rand links und rechts (teilmontiert)      | Rafter Edge left and right (partly pre-assembled)  | Chevron latéral droit et gauche (partiellement préassemblé) | 2x                       |
| F     | Querstrebe 30x30x946 mm                           | Cross brace 30x30x946 mm                           | Traverse 30x30x946 mm                                       | 12x                      |
| G     | U-Profil für Hohlkammerplatten                    | U-Profil for Twinwall sheets                       | Profilé de fermeture pour plaque alvéolaire                 | 12x                      |
| H     | Alu Deckel                                        | Alu Cap                                            | Recouvrement alu entre plaques                              | 7x                       |
| I     | Deckel Querträger / Pfette                        | Cap of cross beam / purlin                         | Fermeture de la traverse / panne                            | 4x                       |
| J     | Deckel Regenrinne                                 | Cap rain gutter                                    | Fermeture latérale de gouttière                             | 4x                       |
| K1    | Lagerprofil Bohrloch 6,5mm                        | profile drill hole 6,5mm                           | Profil de palier Trou de perçage 6,5mm                      | 14x                      |
| K2    | Lagerprofil Bohrloch 8,5mm                        | profile drill hole 8.5mm                           | Profil de palier trou de perçage 8,5mm                      | 4x                       |
| L     | Regenrinne                                        | Rain gutter                                        | Gouttière                                                   | 4x                       |
| M     | Regenablauf                                       | Rain drainage                                      | Ecoulement d'eau pluviale                                   | 2x                       |
| N     | Verbindungsplatte                                 | Connecting plate                                   | Plaque de connexion                                         | 2x                       |
|       |                                                   |                                                    |                                                             |                          |
| Z.1   | 4295896 – Abdeckkappe SW 19                       | 4295896 – Cover cap SW 19                          | Cache-écrou Cover cap SW 19                                 | 28x                      |
| Z.5   | 9210480 – 4,8x25 ISO 14585 A2 TX                  | 9210480 – 4,8x25 ISO 14585 A2 TX                   | 9210480 – 4,8x25 ISO 14585 A2 TX                            | 16x                      |
| Z.5.1 | Edelstahlschraube 4,8x13                          | Stainless steel screw 4.8x13                       | Vis en acier inoxydable 4,8x13                              | 44x                      |
| Z.6   | 9210481 – M12 DIN 127 B VZ                        | 9210481 – M12 DIN 127 B VZ                         | 9210481 – M12 DIN 127 B VZ                                  | 38x                      |
| Z.7   | 9210482 – Mutter M12 DIN 934 VZ                   | 9210482 – Nut M12 DIN 934 VZ                       | 9210482 – Ecrou M12 DIN 934 VZ                              | 26x                      |
| Z.8   | 9210483 – M12x140 DIN 931 8.8                     | 9210483 – M12x140 DIN 931 8.8                      | 9210483 – M12x140 DIN 931 8.8                               | 4x                       |
| Z.9   | 9210484 – M12x200 DIN 931 8.8                     | 9210484 – M12x200 DIN 931 8.8                      | 9210484 – M12x200 DIN 931 8.8                               | 10x                      |
| Z.10  | 9210485 – M6 DIN 439                              | 9210485 – M6 DIN 439                               | 9210485 – M6 DIN 439                                        | 52x                      |
| Z.11  | 9210486 – M6x10 ISO 7380-2 10.9                   | 9210486 – M6x10 ISO 7380-2 10.9                    | 9210486 – M6x10 ISO 7380-2 10.9                             | 52x                      |
| Z.12  | 9210831 - M12x80 DIN 931                          | 9210831 - M12x80 DIN 931                           | 9210831 - M12x80 DIN 931                                    | 12x                      |
| Z.14  | 9210495 – M8x25 ISO 7380-2 10.9                   | 9210495 – M8x25 ISO 7380-2 10.9                    | 9210495 – M8x25 ISO 7380-2 10.9                             | 16x                      |
| Z.15  | Aufnahme für Querstrebe<br>• bereits vormontiert! | Holder for cross brace<br>• already pre-assembled! | Support pour poutre traverse<br>• déjà préassemblé!         | 24x                      |
| Z.16  | M8 DIN 1661 A2                                    | M8 DIN 1661 A2                                     | M8 DIN 1661 A2                                              | 28x                      |

| Nr.  | Bezeichnung                                       | Designation                                         | désignation                                     | Anzahl / Number / numéro |
|------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------|
| Z.18 | Kantenverschlußband ohne Membrane (optional)      | Edge closing tape without membrane (optional)       | Adhésif de fermeture sans membrane (option)     | 1x                       |
| Z.19 | Edelstahlschraube 6,3x32 inkl. Membrandichtung    | Stainless steel screw 6,3x32 incl. membrane seal    | Vis inox 6,3x32 avec joint                      | 77x                      |
| Z.20 | Bodenplatte<br>• bereits vormontiert!             | Floor slab<br>• already pre-assembled!              | Dalle de plancher<br>• déjà préassemblé!        | 6x                       |
| Z.21 | 9210488 M8 x 12 ISO 7380-2 10.9                   | 9210488 M8 x 12 ISO 7380-2 10.9                     | 9210488 M8 x 12 ISO 7380-2 10.9                 | 12x                      |
| Z.22 | Betonanker                                        | Concrete anchors                                    | Ancrages en béton                               | 24x                      |
| Z.24 | Montageschiene M8 für Strebenlagerung             | Mounting rail M8 for strut mounting                 | Rail de montage M8 pour montage sur jambe de    | 6x                       |
| Z.25 | Strebenlagerung für Sparren                       | Strut support for beams                             | Support de jambe de force pour chevrons         | 6x                       |
| Z.26 | Strebenlagerung für Pfosten                       | Strut support for posts                             | Support de jambes de force pour poteaux         | 6x                       |
| Z.27 | Pfostenstrebe                                     | Post strut                                          | Attelle de poteau                               | 6x                       |
| Z.28 | 9210941 - Zylinderkopfschraube M8 x 95            | 9210941 - Cylinder head screw M8 x 95               | 9210941 - Vis à tête cylindrique M8 x 95        | 8x                       |
| Z.29 | 9210940 - Federring M8 DIN 127 B VZ               | 9210940 - Spring washer M8 DIN 127 B VZ             | 9210940 - Rondelle élastique M8 DIN 127 B VZ    | 8x                       |
| Z.30 | 9210490 - M8 x 40 ISO 7380-2 Stahl 010.9 verzinkt | 9210490 - M8 x 40 ISO 7380-2 steel 010.9 galvanised | 9210490 - M8 x 40 ISO 7380-2 acier 010.9 zingué | 8x                       |
| Z.31 | Zylinderkopfschraube M5                           | Cylinder head screw M5                              | Vis à tête cylindrique M5                       | 6x                       |
| Z.32 | Mutter M5                                         | Nut M5                                              | Ecrou M5                                        | 6x                       |
| Z.33 | Unterlegscheibe M5                                | Washer M5                                           | Rondelle M5                                     | 6x                       |
| Z.34 | Unterlegscheibe M8                                | Washer M8                                           | Rondelle M8                                     | 8x                       |

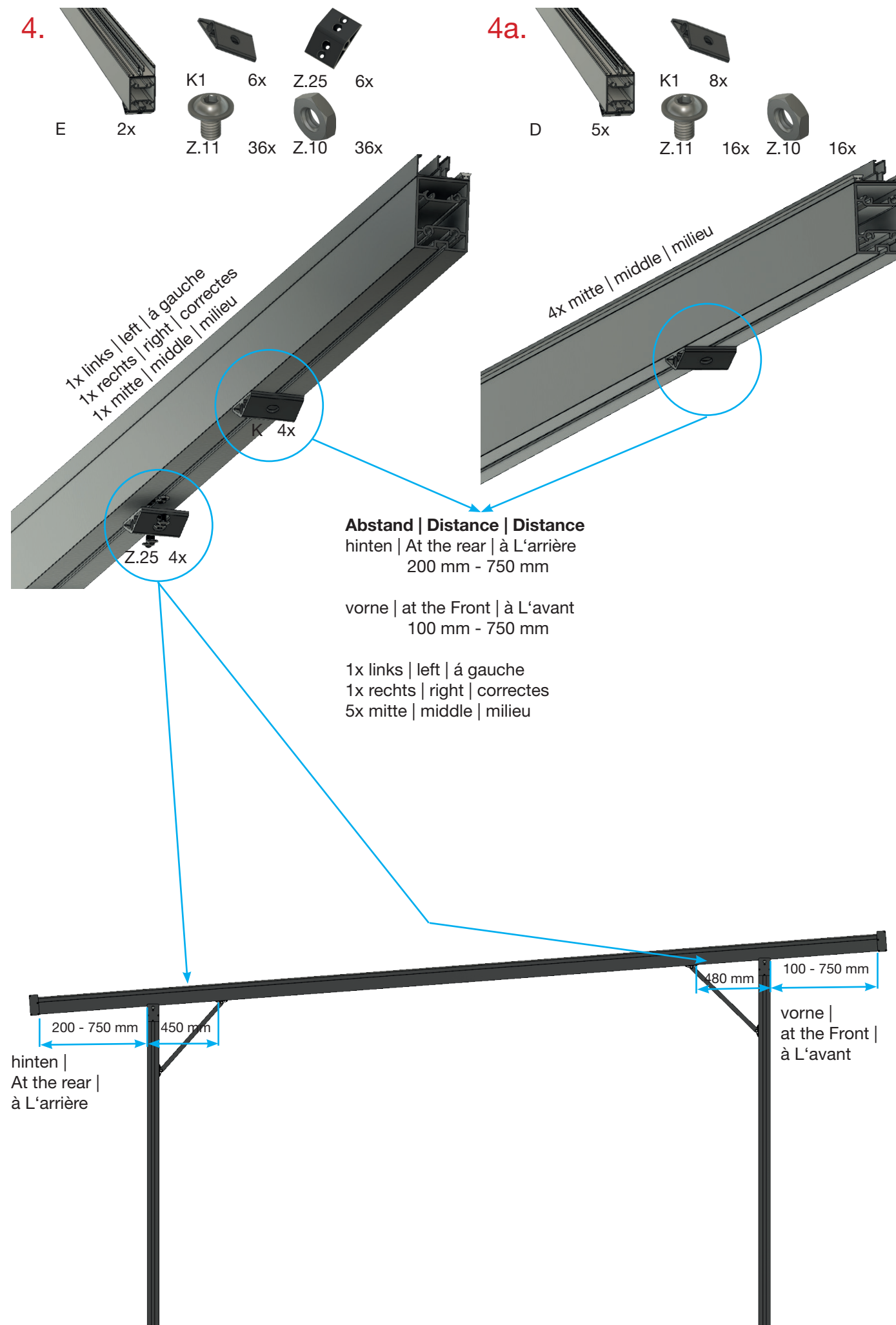
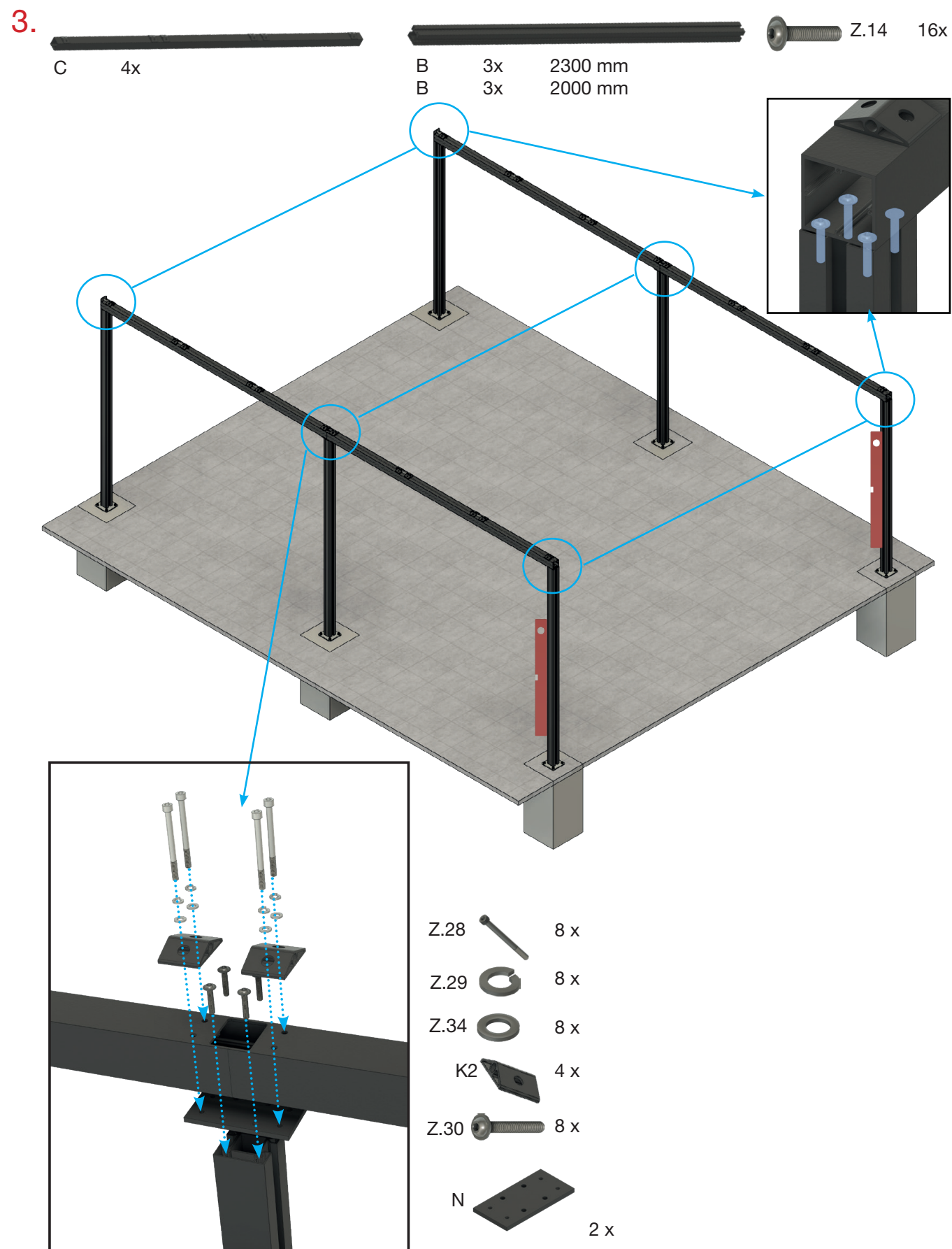


Fundamentmaße |  
Foundation dimensions |  
Dimensions des fondations

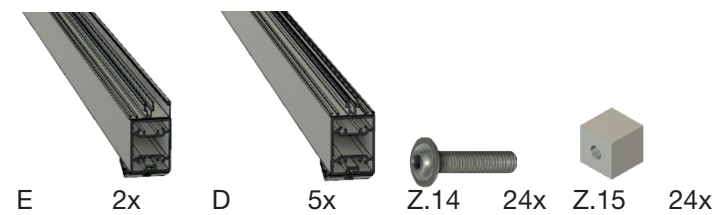
400 x 400 x 800 mm



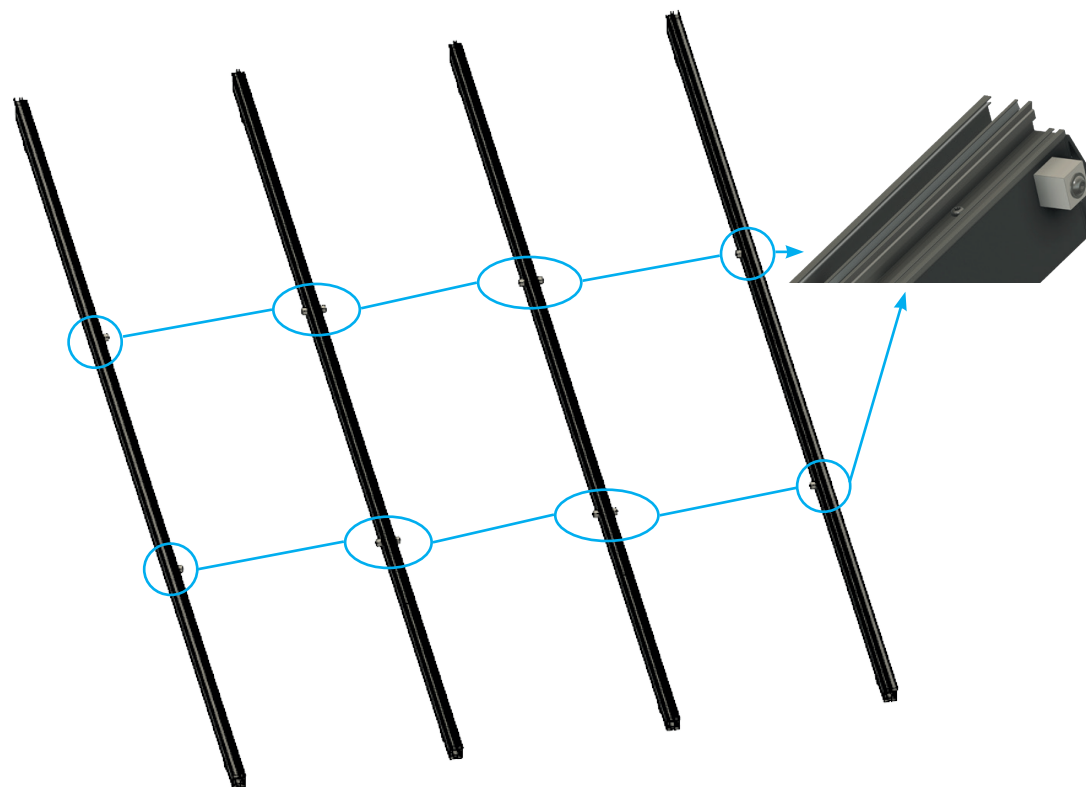




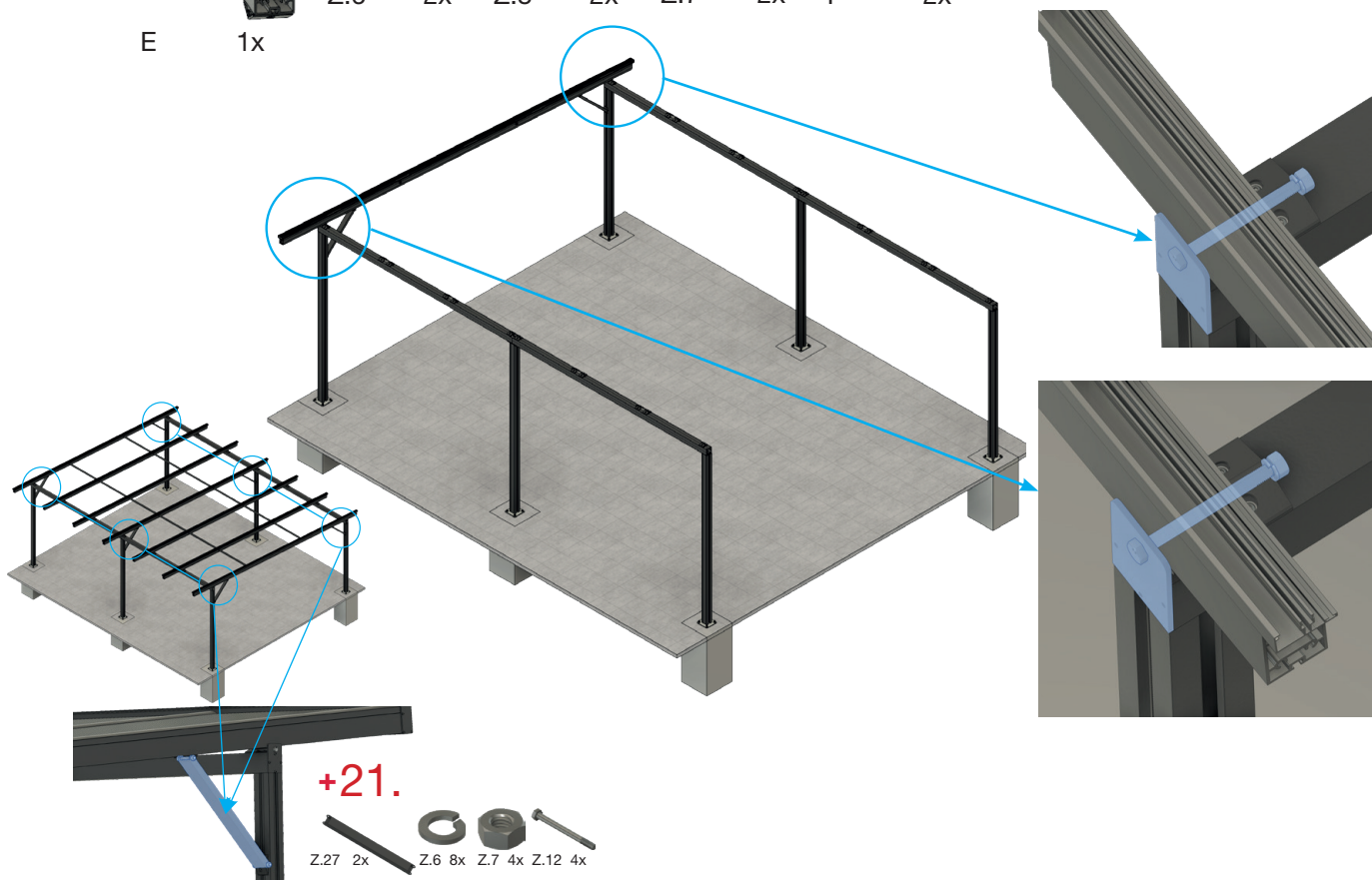
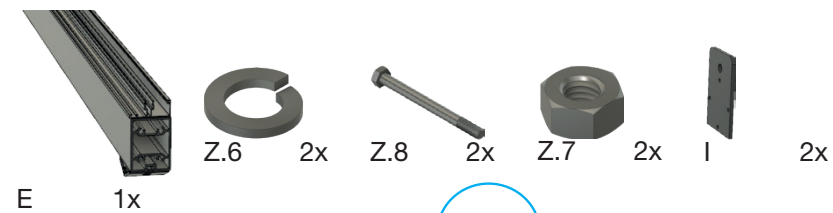
5.



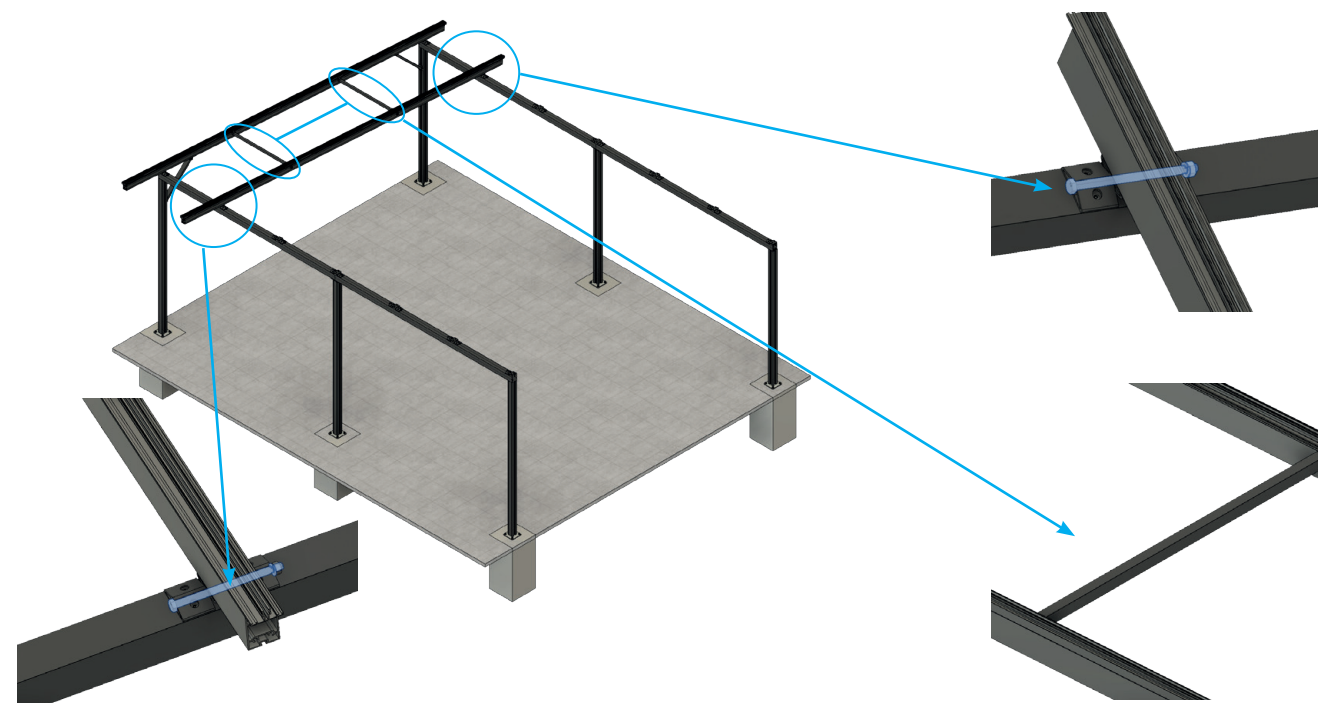
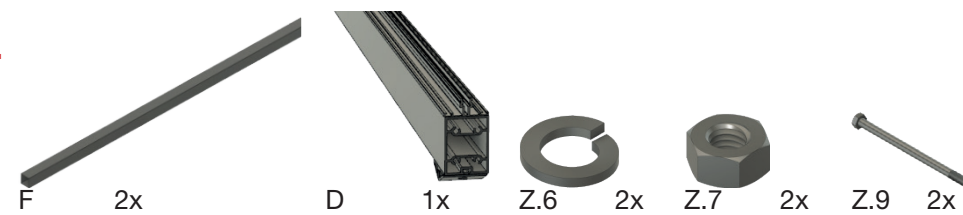
bereits vormontiert  
already pre-assembled  
déjà préassemblé



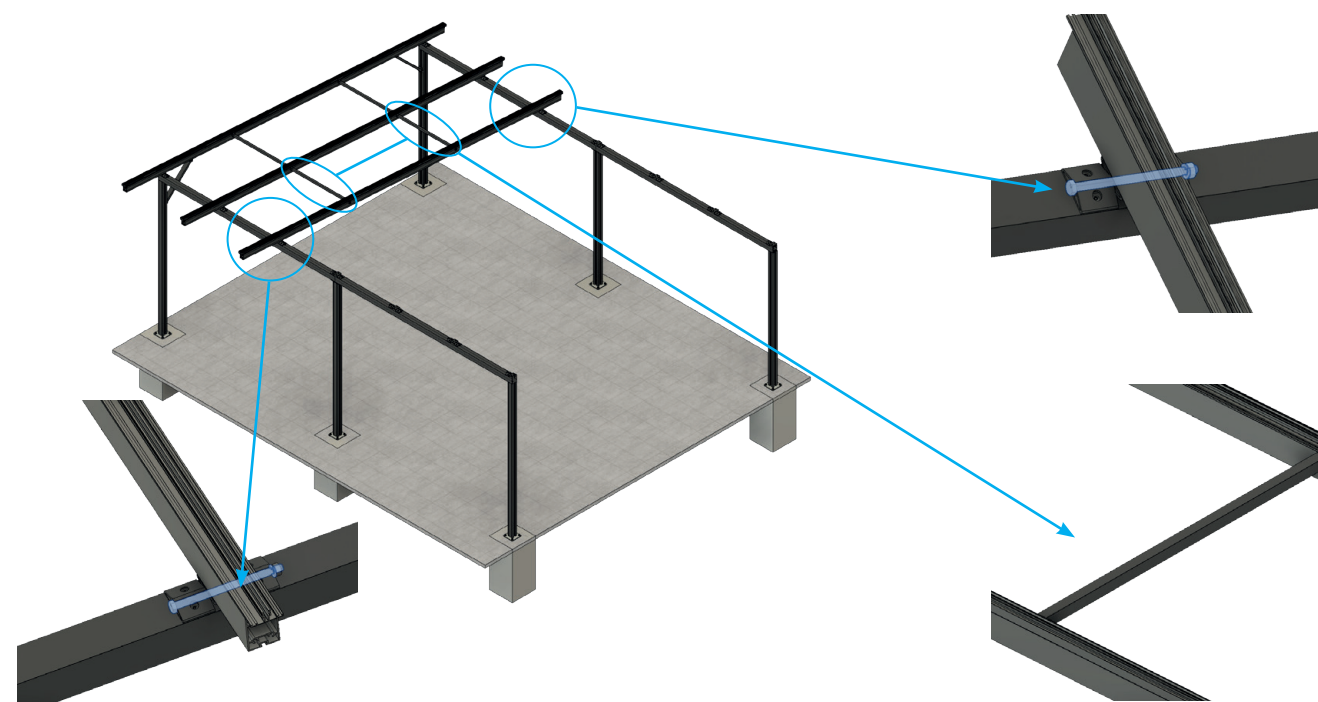
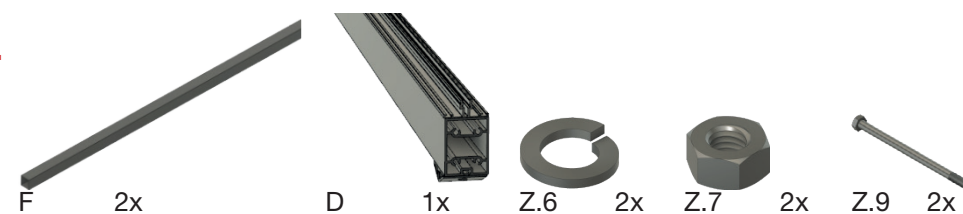
6.



7.

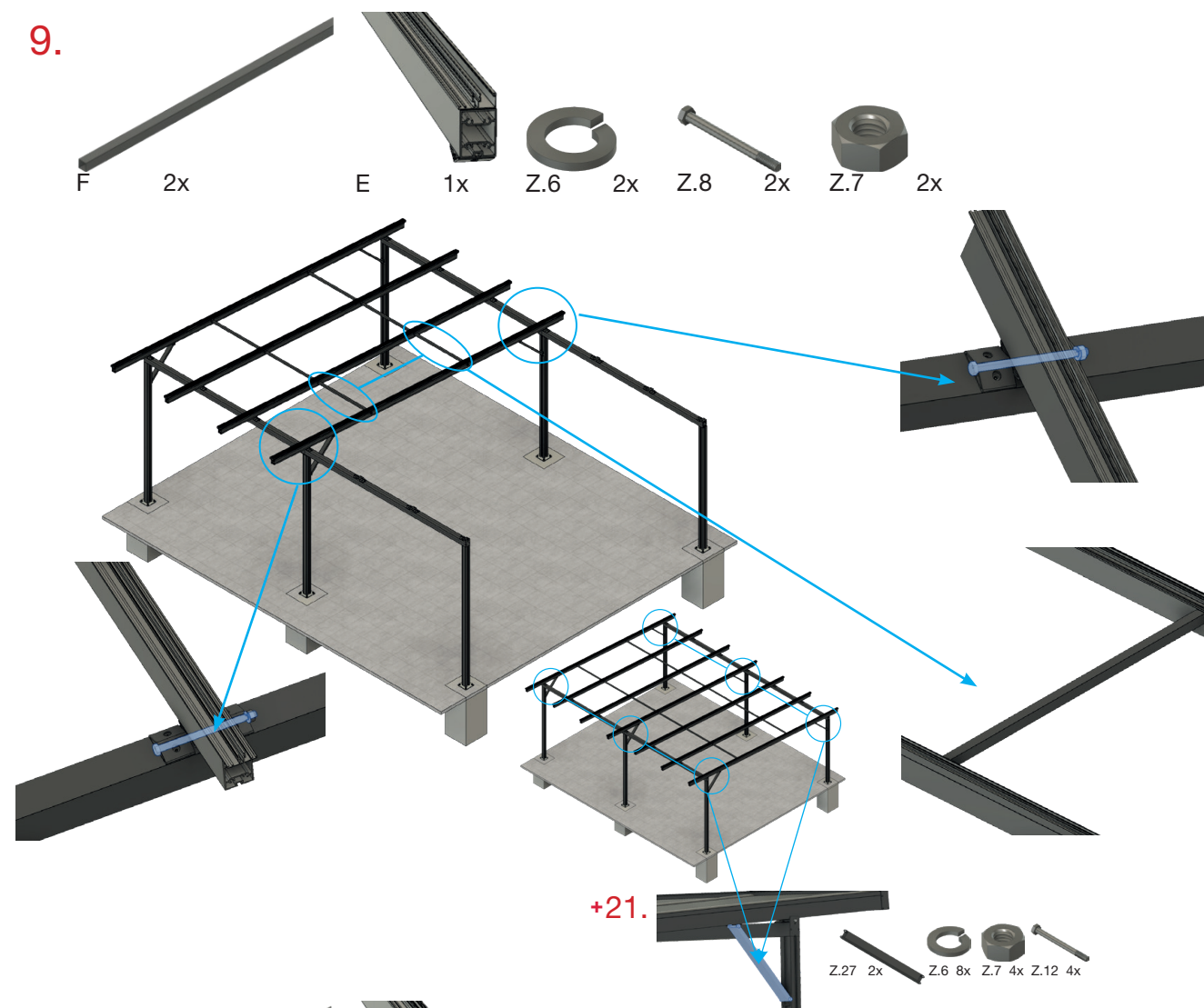


8.

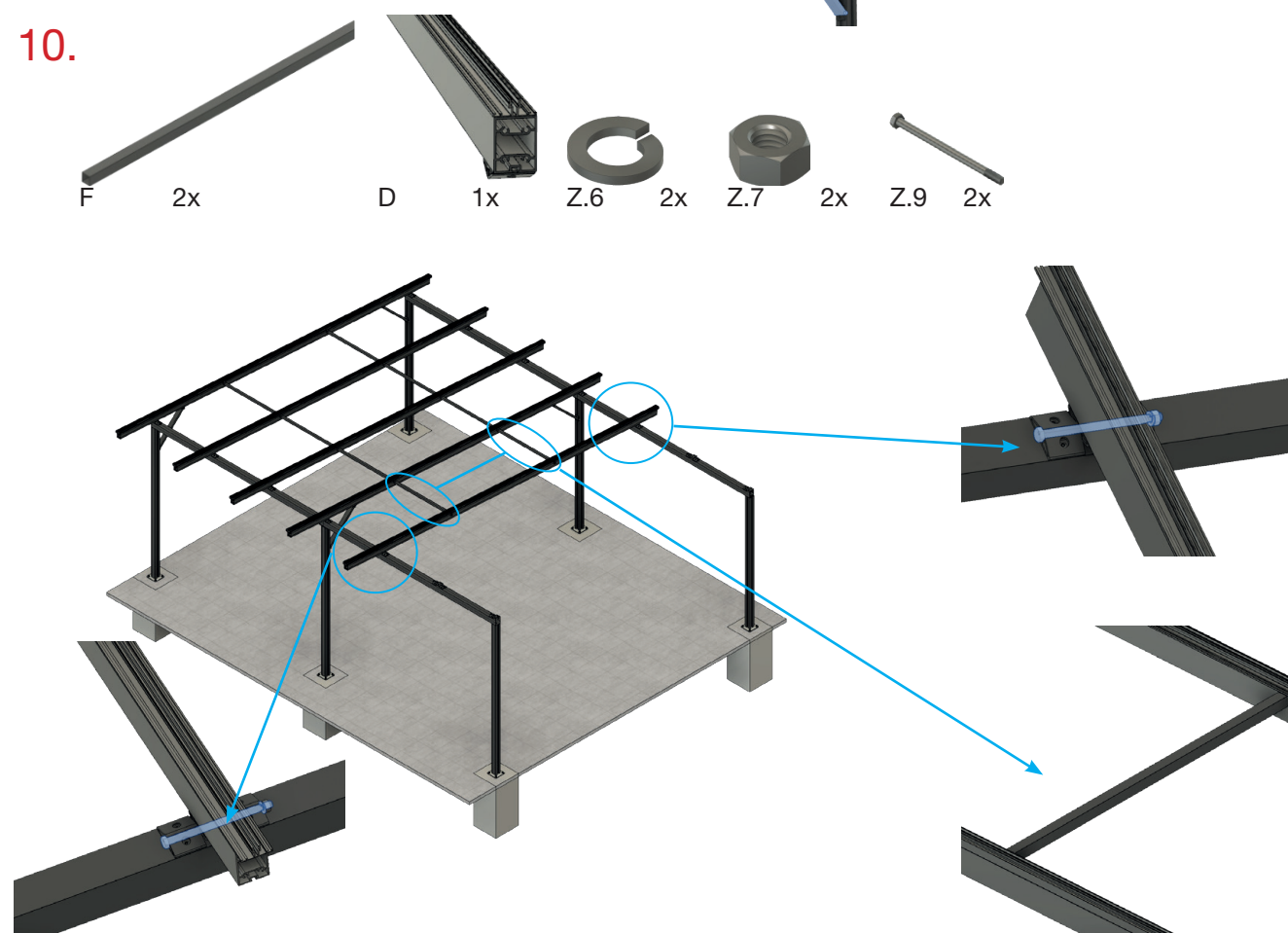




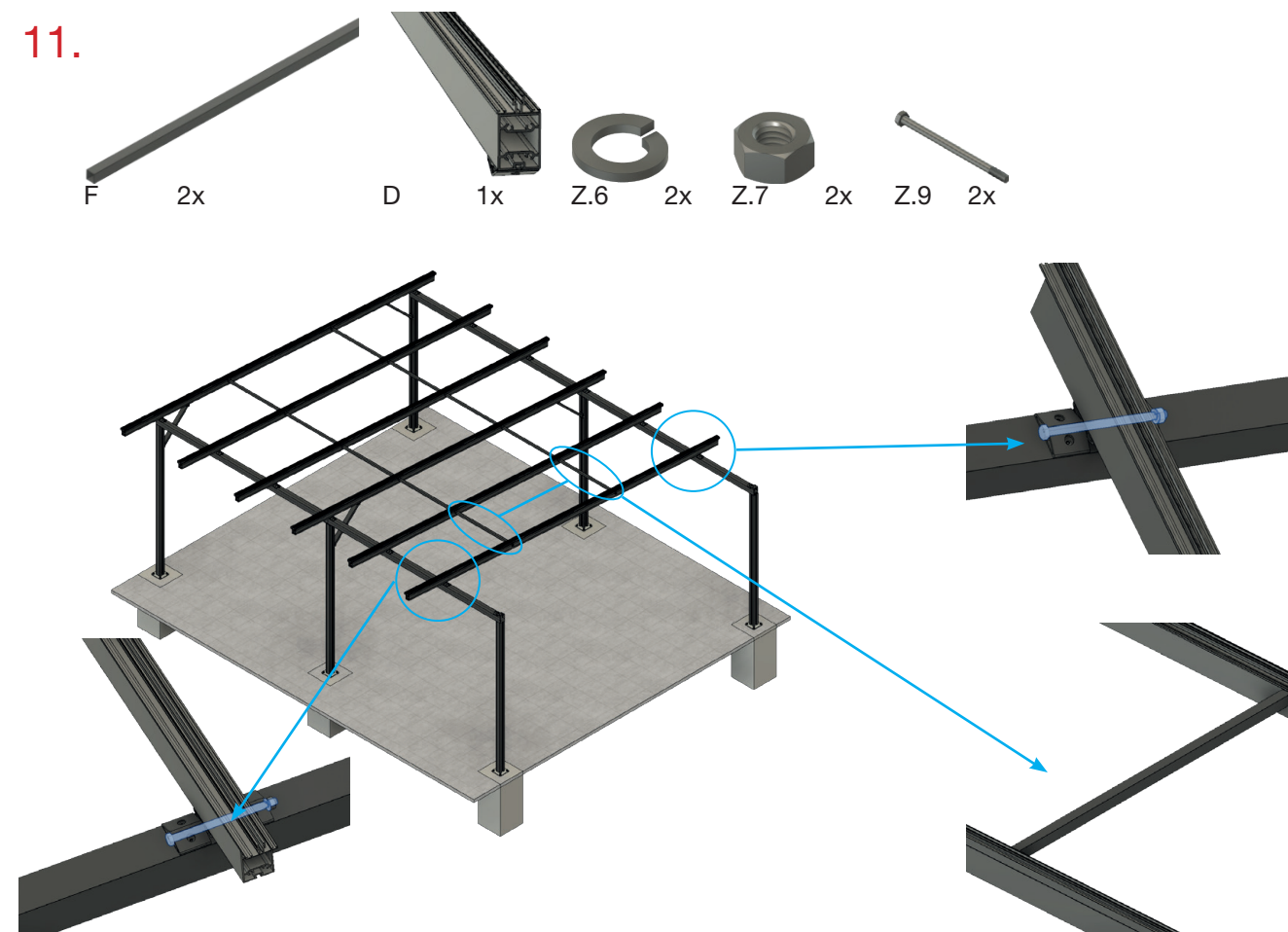
9.



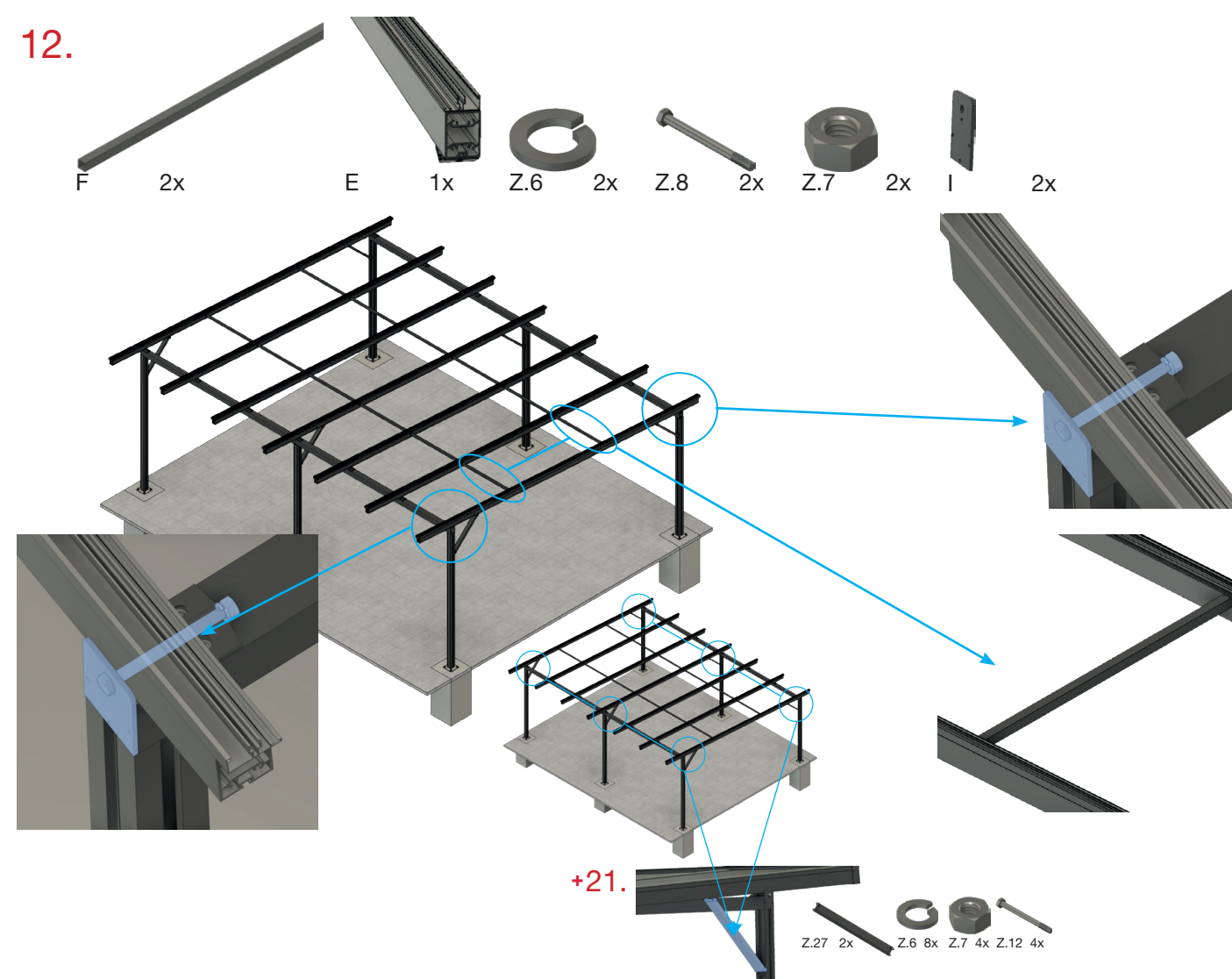
10.



11.

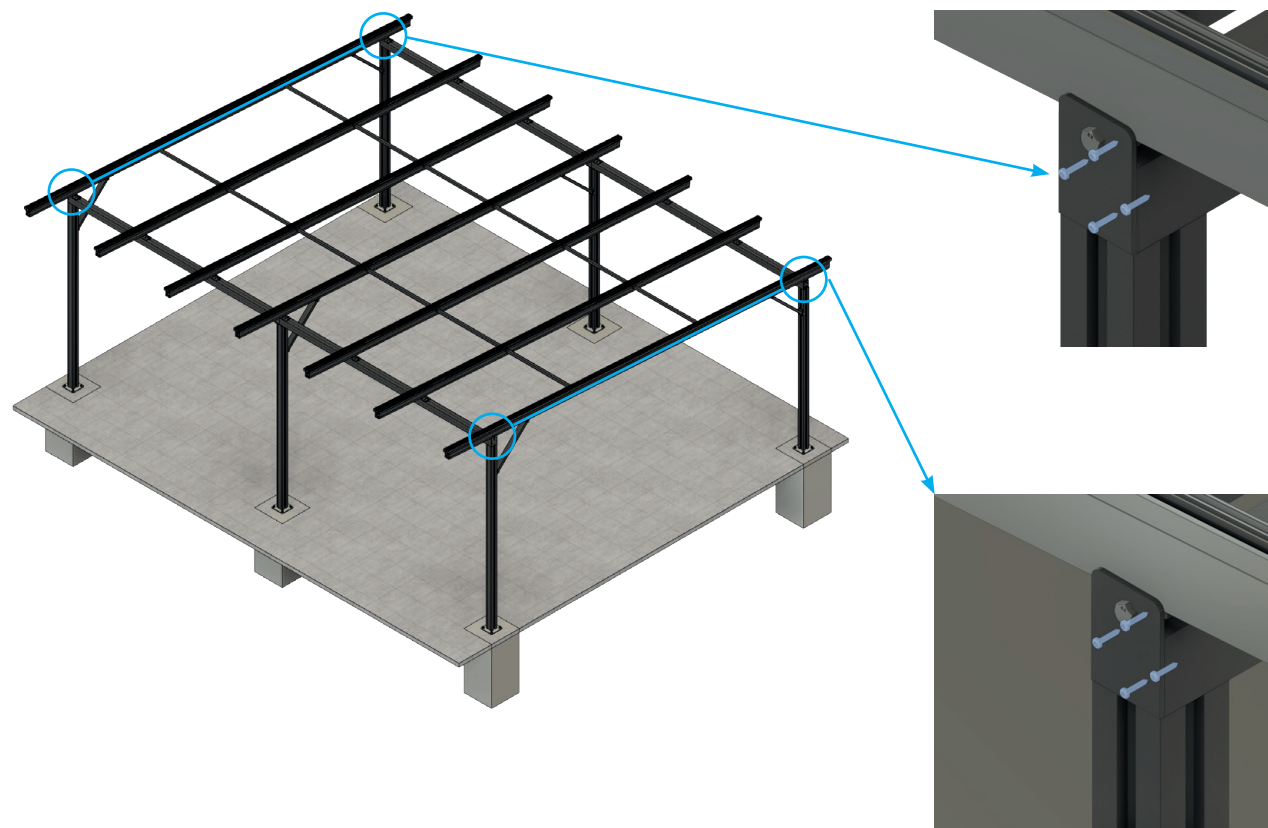


12.



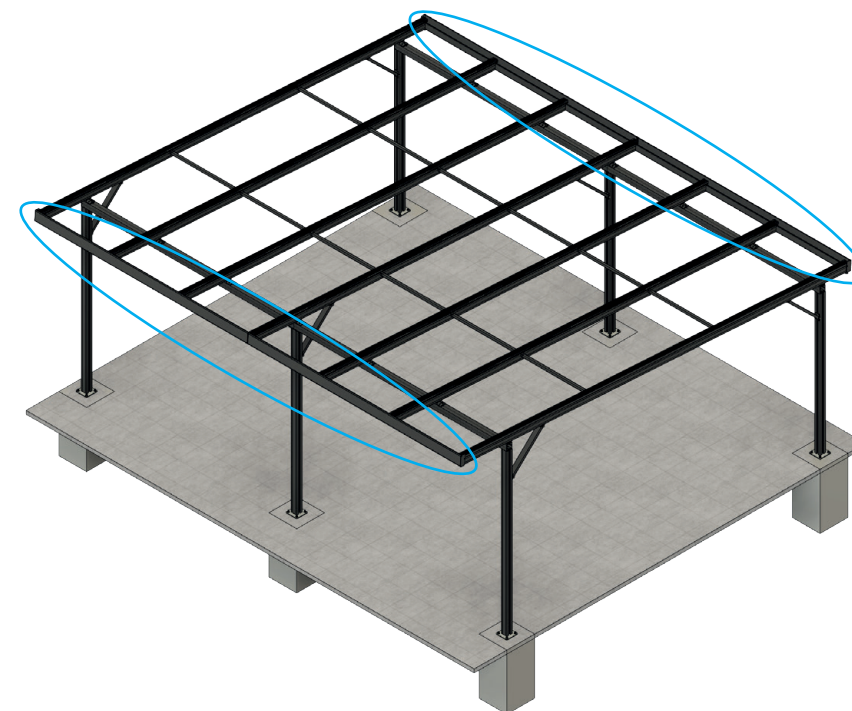


13. Z.5 16x



14.

L 4x Z.16 28x



Z.31 6x Z.32 6x Z.33 6x



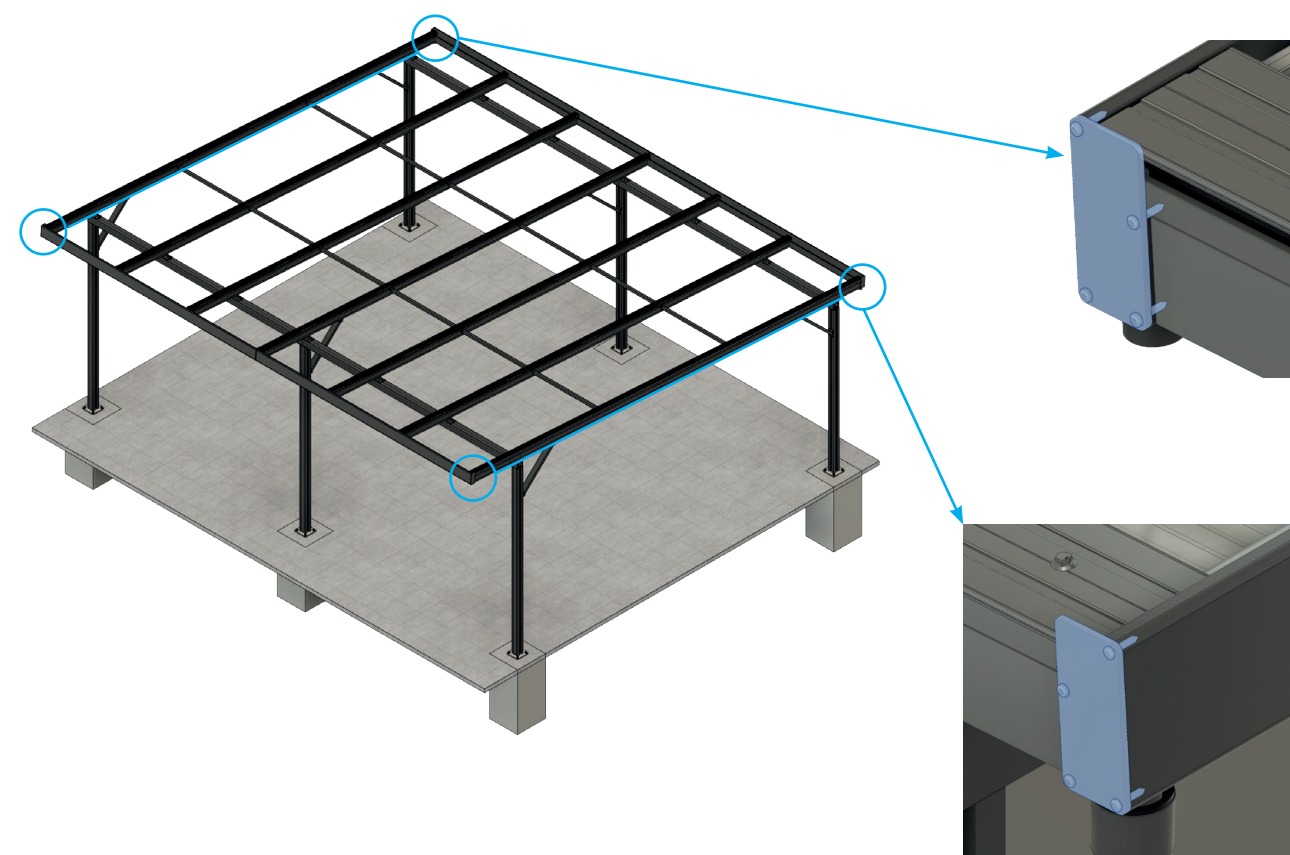
A



B

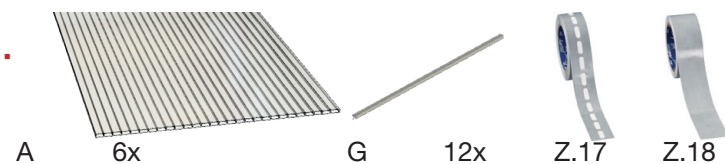
15.

Z.5.1 16x J 4x

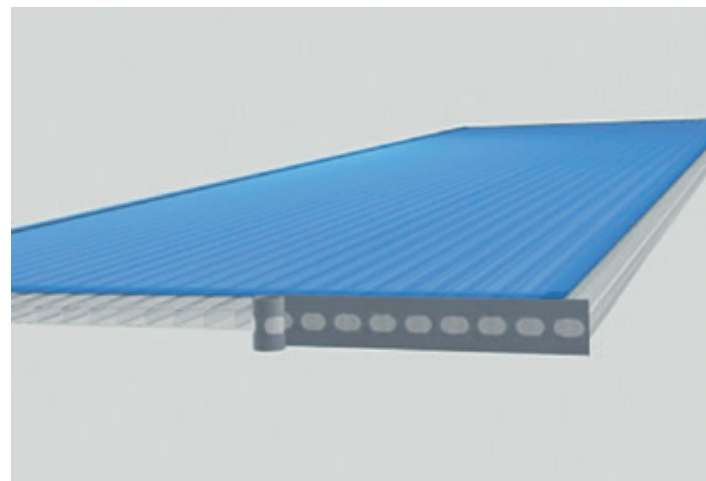




16.



(Nur bei Acrylplatten im Lieferumfang enthalten /  
Only for acrylic sheets in the Included in delivery /  
Uniquement pour les plaques acryliques de la gamme Inclus dans la livraison)



Zum Schutz vor eindringendem Staub und Schmutz kleben Sie die Stirnseiten der Platten mit dem Kantenverschlussband ab. Schlagen Sie dazu die Schutzfolie nur so weit wie nötig um.

To protect against dust and dirt, tape the front sides of the panels with the edge sealing tape. To do this, beat the protective film only as far as necessary.

Pour protéger contre la poussière et la saleté, collez les faces avant des panneaux avec la bande d'étanchéité de bord. Pour ce faire, battre le film protecteur que dans la mesure où c'est nécessaire.

#### Unsere Empfehlung!

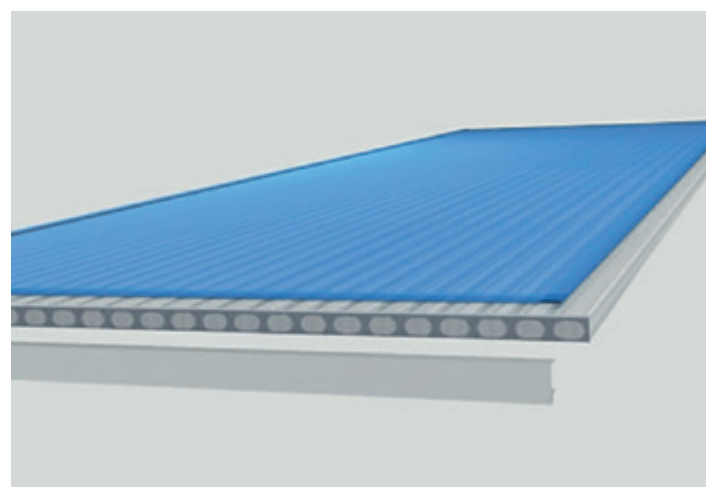
Polycarbonatplatten: Traufe und First mit Membranband. Acrylplatten: Band mit Membran an der Traufe und Band ohne Membran am First.

#### Our recommendation!

Polycarbonate sheets: eaves and ridge with membrane tape. Acrylic panels: Band with membrane at the eaves and band without membrane at the ridge.

#### Notre recommandation !

Feuilles de polycarbonate : avant-toit et faite avec bande de membrane. Panneaux en acrylique : Bande avec membrane à l'avant-toit et bande sans membrane au faite.

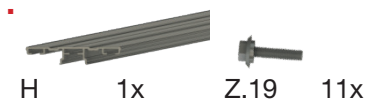


Stecken Sie nun die Alu-U-Abschlussprofile an den Stirnseiten auf. Achten Sie darauf, dass die gekennzeichnete Schutzfolie oben ist. UV-Schutz bei einseitig geschützten Platten! Die Tropfnase des Profils zeigt nach unten.

Now attach the aluminium U end profiles to the end faces. Make sure that the marked protective foil is on top. UV protection for panels protected on one side! The drip nose of the profile points downwards.

Fixez maintenant les profilés d'extrémité en aluminium sur les faces frontales. Veillez à ce que le film de protection marqué se trouve sur le dessus. Protection UV pour les panneaux protégés d'un seul côté ! Le nez d'égouttement du profilé est dirigé vers le bas.

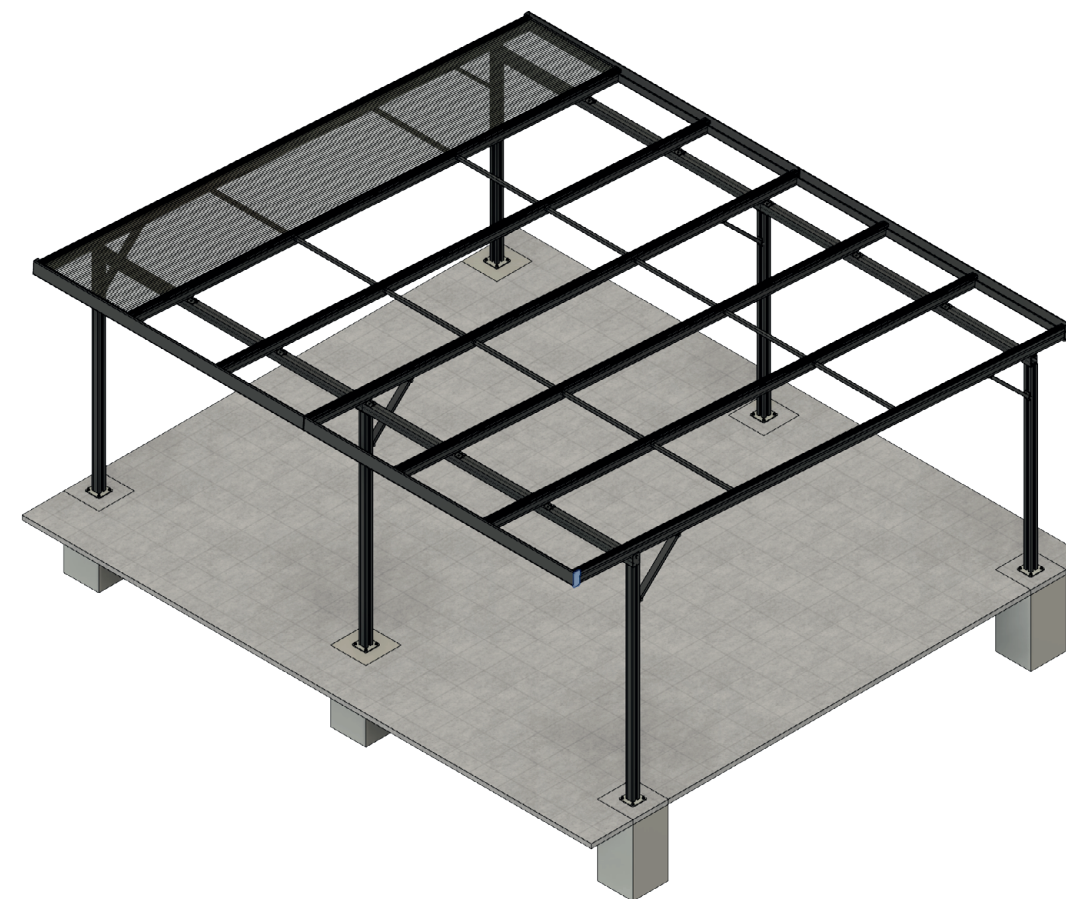
17.



Achtung: Deckel sind bereits vorgebohrt.

Attention: Lids are already pre-drilled.

Attention : les couvercles sont déjà pré-perçés.



Legen Sie die erste Platte auf und richten Sie sie korrekt aus – beachten Sie auch hier die korrekte Ausrichtung der Schutzfolien. Profiloberteil alle 40 cm mittig vorbohren (Ø7 mm), die erste Bohrung erfolgt nach 6cm. Anschließend auflegen und mit dem Unterteil verschrauben.

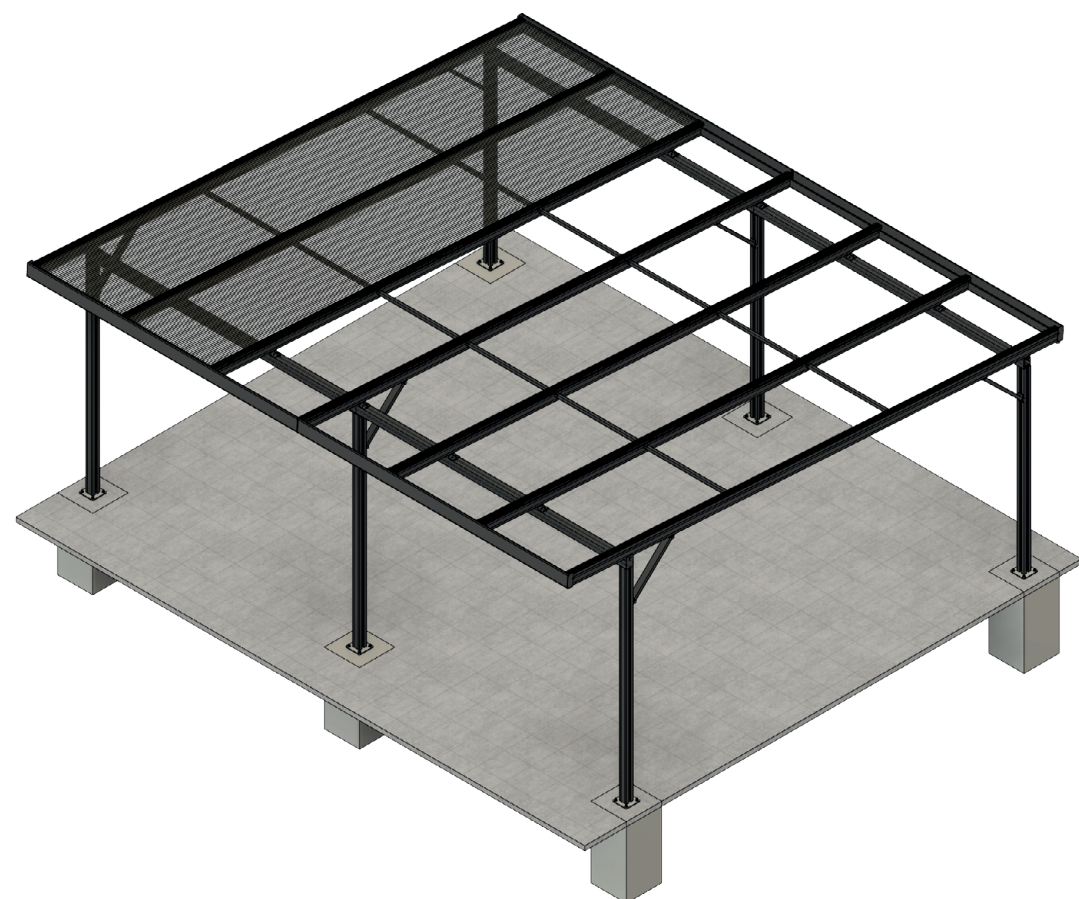
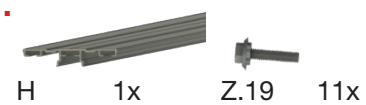
Place the first panel on top and align it correctly - also make sure that the protective foils are aligned correctly. Pre-drill the upper part of the profile in the middle every 40 cm (Ø7 mm), the first hole is drilled after 6 cm. Then place it on the surface and screw it to the lower part.

Placez le premier panneau sur le dessus et alignez-le correctement - veillez également à ce que les films de protection soient correctement alignés. Pré-percer la partie supérieure du profilé au milieu tous les 40 cm (Ø7 mm), le premier trou est percé après 6 cm. Posez-le ensuite et vissez-le sur la partie inférieure.





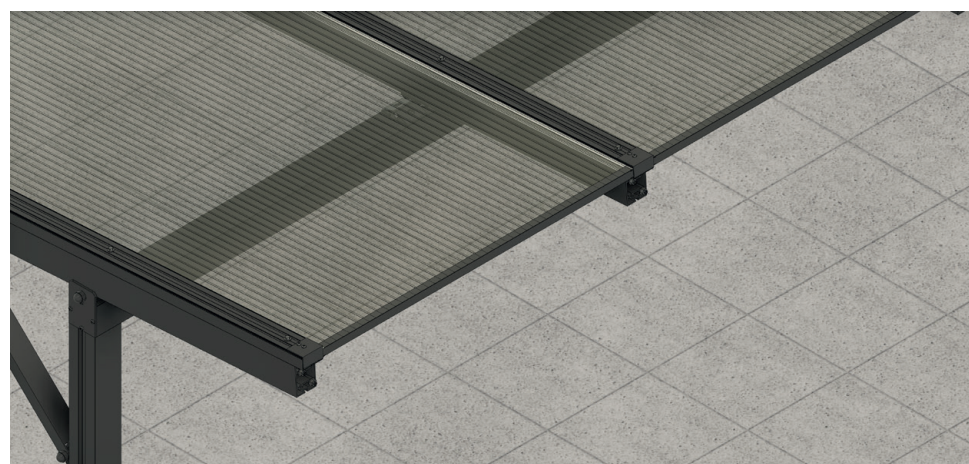
18.



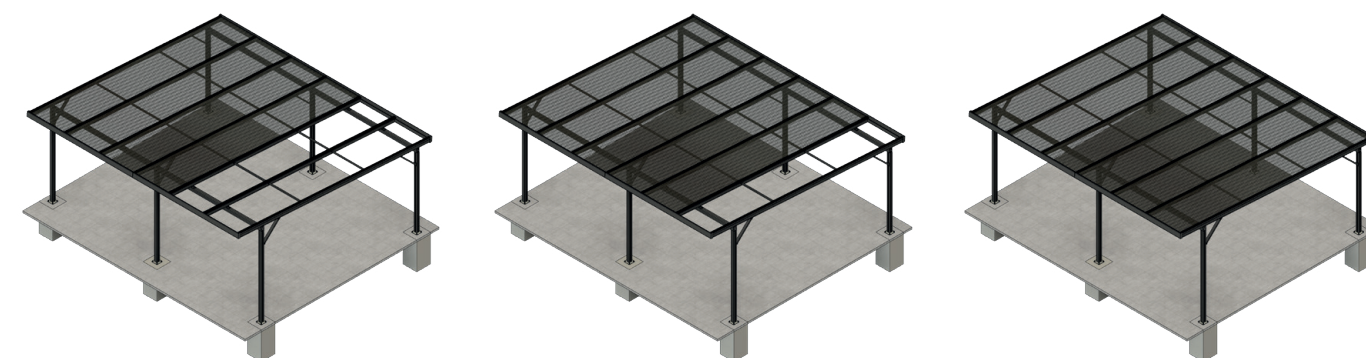
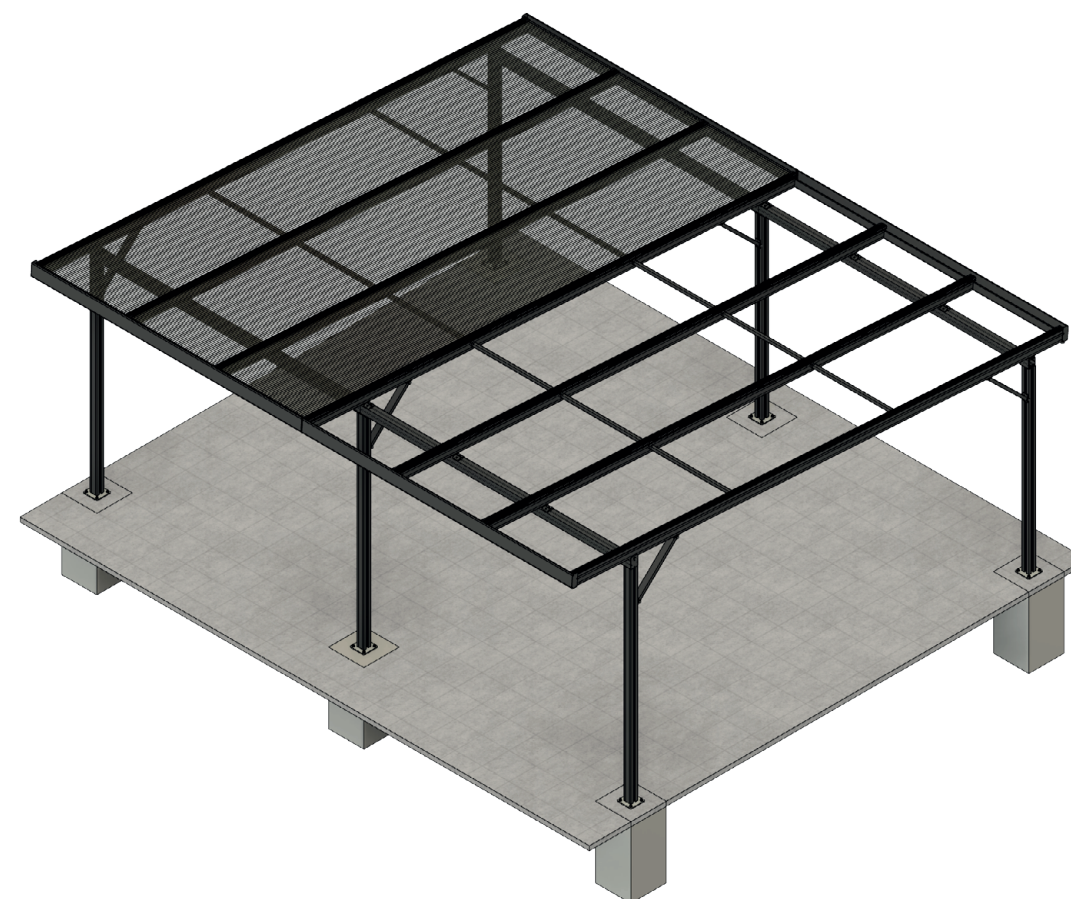
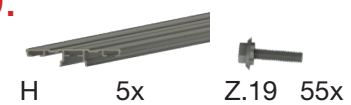
Montieren Sie in der gleichen Art und Weise die 2. Platte und verschrauben Sie diesen Deckel wie im Schritt 14. Ziehen Sie anschließend die Schutzfolien ab.

Assemble the 2nd plates in the same way and screw this cover together as in step 14. Then remove the protective films.

Monter les 2ème plaques de la même manière et visser ce couvercle ensemble comme à l'étape 14. Retirez ensuite les films de protection.



19.



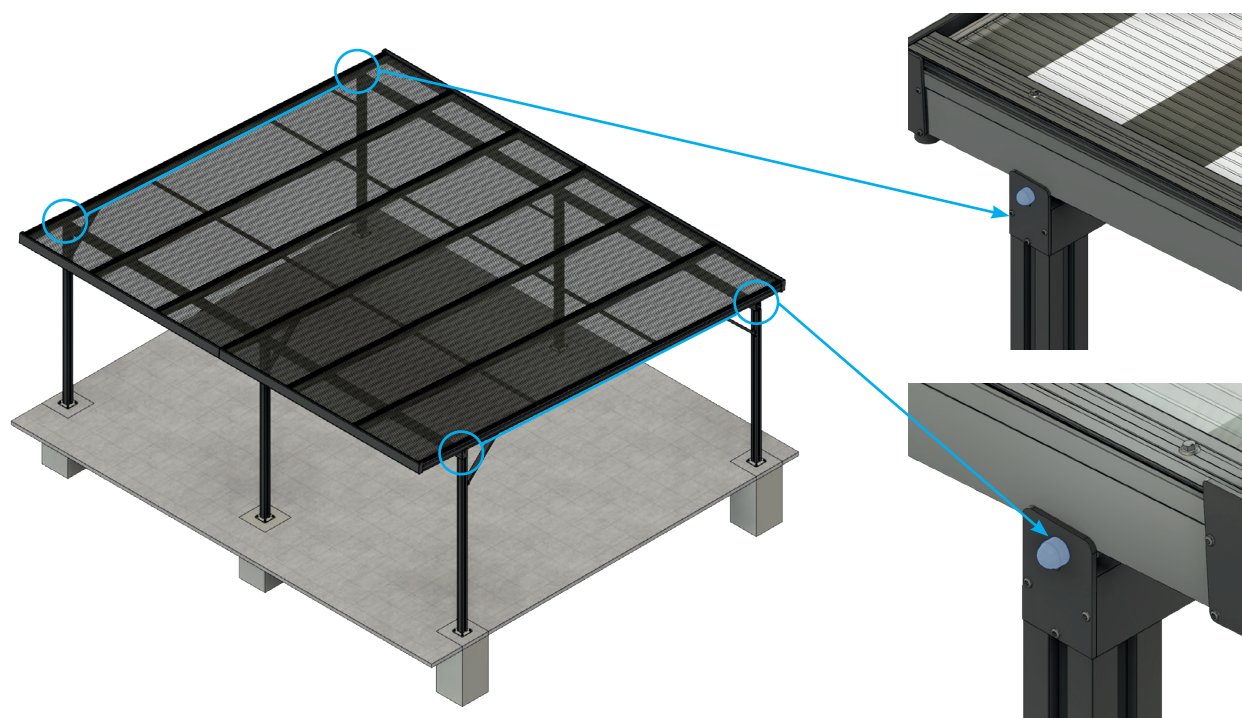
Montieren Sie in der gleichen Art und Weise die 3. / 4. / 5. und 6. Platte und verschrauben Sie diesen Deckel wie im Schritt 14. Ziehen Sie anschließend die Schutzfolien ab.

Assemble the 3rd / 4th / 5th and 6th plate in the same way and screw this cover as in step 14. Then remove the protective foils.

Montez de la même manière les 3ème / 4ème / 5ème et 6ème panneaux et vissez ce couvercle comme à l'étape 14. Retirez ensuite les films de protection.



20. Z.1 4x

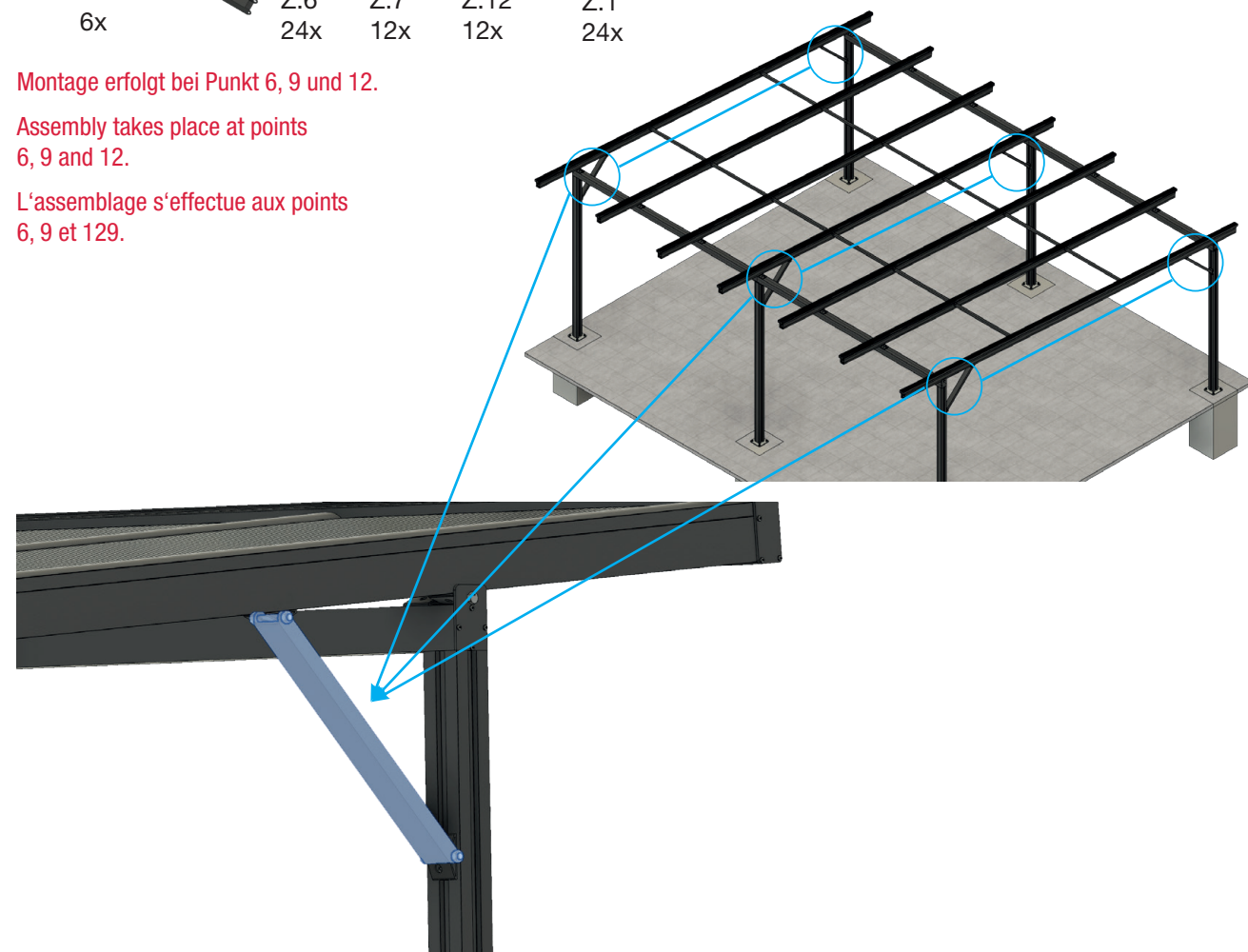


21. Z.27 6x Z.6 24x Z.7 12x Z.12 12x Z.1 24x

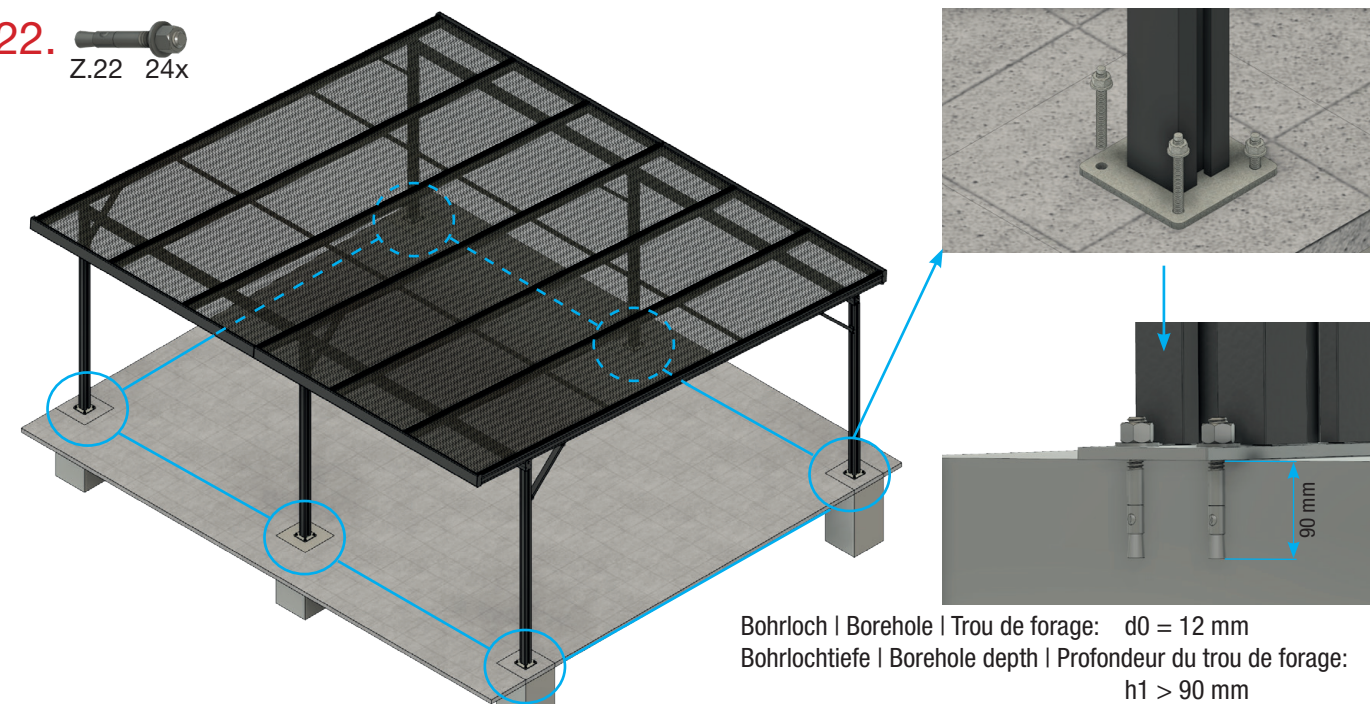
Montage erfolgt bei Punkt 6, 9 und 12.

Assembly takes place at points 6, 9 and 12.

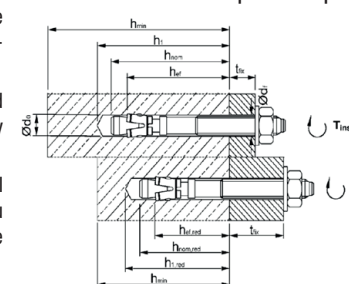
L'assemblage s'effectue aux points 6, 9 et 129.



22. Z.22 24x



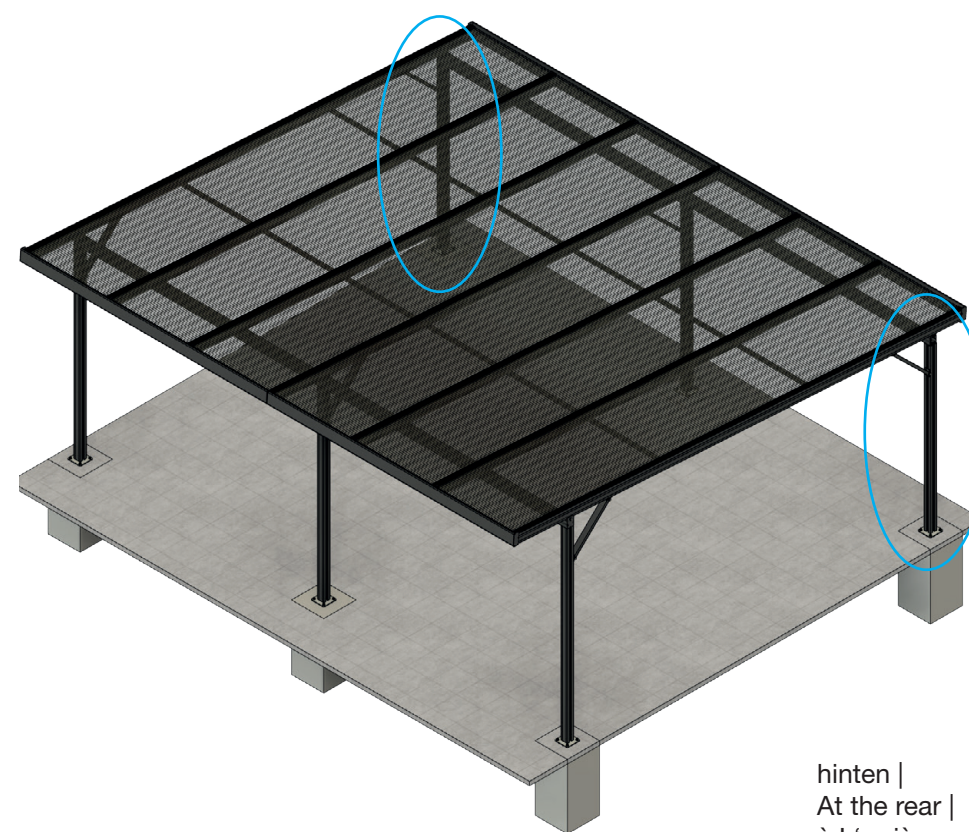
Bohrloch | Borehole | Trou de forage:  $d_0 = 12 \text{ mm}$   
Bohrlochtiefe | Borehole depth | Profondeur du trou de forage:  $h_1 > 90 \text{ mm}$   
Drehmoment | Torque | Couple:  $T_{inst} = 50 \text{ Nm}$



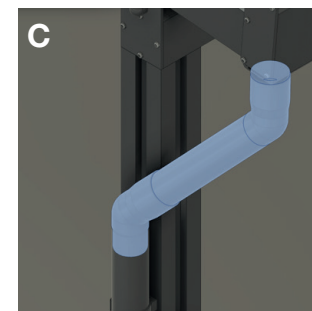
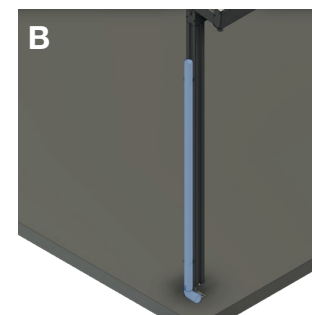
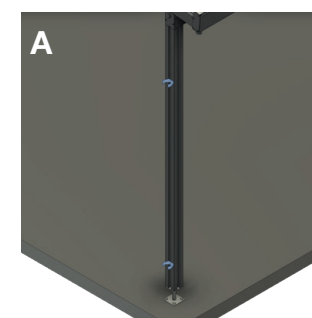
| Dübelgröße                                                      | M12  |
|-----------------------------------------------------------------|------|
| Bohrerenddurchmesser $d_0$ [mm]                                 | 12   |
| Bohrerschneiddurchmesser $d_{0,1}$ [mm]                         | 12,5 |
| Drehmoment beim Verankern (galvanisch verzinkt) $T_{inst}$ [Nm] | 50   |
| Drehmoment beim Verankern (feuerverzinkt) $T_{inst}$ [Nm]       | 40   |
| Durchgangsloch im Anbauteil $d_1$ [mm]                          | 14   |
| <b>Standardverankerungstiefe</b>                                |      |
| Bohrlochtiefe $h_1$ [mm]                                        | 90   |
| Setztiefe $h_{set}$ [mm]                                        | 82   |
| Verankerungstiefe $h_{ver}$ [mm]                                | 65   |
| <b>Reduzierte Verankerungstiefe</b>                             |      |
| Bohrlochtiefe $h_{1,red}$ [mm]                                  | 75   |
| Setztiefe $h_{set,red}$ [mm]                                    | 67   |
| Reduzierte Verankerungstiefe $h_{ver,red}$ [mm]                 | 50   |

23.

M 2x



hinten |  
At the rear |  
à L'arrière





## Produktübersicht / Overview of product range / Gamme de produits



**Hohlkammerplatten**  
Twinwall sheets



**Profilplatten**  
Profile plates



**Vordächer**  
Canopies



**Terrassendächer**  
Terrace roofs



**Paneele**  
Twinwall panels



**Ebene Platten**  
Polystyrene sheets



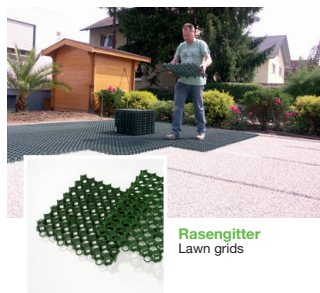
**Bitumenwellplatten**  
Corrugated bitumen sheets



**Noppenbahn**  
Dimpled Membrane



**Hobbyplatten**  
Plates for crafts



**Rasengitter**  
Lawn grids



**Gartenprodukte**  
Garden products

... und vieles mehr !  
... and much more !



**Gutta Werke GmbH**  
Bau- und Heimwerkerprodukte  
Bahnhofstraße 51-57  
D-77746 Schutterwald  
Telefon 0781 6090  
Telefax 0781 6093200  
info@gutta.com

[www.gutta.com](http://www.gutta.com)



[www.scobalit.de](http://www.scobalit.de)

**Scobalitwerk Wagner GmbH**  
Zürnkamp 27  
D-21217 Seevetal-Meckelfeld  
Telefon 040 2190210  
Telefax 040 70011446  
seevetal@scobalit.de

**Scobalitwerk Wagner GmbH**  
Buchenstraße 1  
D-56584 Anhausen  
Telefon 02639 962570  
Telefax 02639 962571  
anhausen@scobalit.de

**Scobalitwerk Wagner GmbH**  
Hermann-Ilgen-Straße 7  
D-04808 Wurzen  
Telefon 03425 814708  
Telefax 03425 814709  
wurzen@scobalit.de

**Scobalitwerk Wagner GmbH**  
Industriepark 3  
D-97273 Kürnach  
Telefon 09367 98440  
Telefax 09367 984429  
kuernach@scobalit.de

**Scobalitwerk Wagner GmbH**  
Bahnhofstraße 51-57  
D-77746 Schutterwald  
Telefon 0781-9907900  
Telefax 0781-6093207  
offenburg@scobalit.de